

The city	La cité	سورة البلد	الكلمات	رقم الآية
With grand poverty	Dans le dénuement	ذَا قَفَرٍ شَدِيدٍ	﴿ذَا مَرَّةٍ﴾	16
The companions of the righteous	Les compagnons de la droite, «bons et bénis»	أَصْحَابِ الْمَيْمِينِ الْأَخْيَارِ	﴿أَصْحَابِ الْمَيْمَنَةِ﴾	18
The companions of the left hand (the wicked)	Les compagnons du malheur (de la main gauche)	أَصْحَابِ الْأَشْقَاءِ الْأَشْرَارِ	﴿أَصْحَابِ الْمَشْأَمَةِ﴾	19
A fire vaulted over all-around	Un feu enfermé	نَارٌ مُّطَبَّقَةٌ عَلَيْهِمْ	﴿نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ﴾	20

سُورَةُ الشَّمْسِ

The sun	Le soleil	سورة الشمس	الكلمات	رقم الآية
Its glorious splendour	Son éclat	ضَوْئِهَا	﴿ضُحَاهَا﴾	1
It follows it in lightning	Il le succède en éclat	تَبِعَهَا فِي الْإِضَاءَةِ	﴿تَلَاهَا﴾	2
It shows it up with glory	Il le fait apparaître glorieux	أَظْهَرَهَا مُنِيرَةً بِيَهَاءِ	﴿عَلَاهَا﴾	3
It conceals it	Elle le couvre	يُعْطِيهَا بِظُلْمَتِهِ	﴿يَمْتَنِيهَا﴾	4
He made it wide and expansive	Il l'a étendue et aplanies	بَسَطَهَا وَسَوَّاهَا	﴿سَطَّهَا﴾	6
He gave it order and proportion	Il l'a harmonieusement façonné	عَدَلَ أَعْضَاءَهَا وَقَوَّاهَا	﴿سَوَّاهَا﴾	7
Its wickedness and its piety	Sa débauche et sa piété	مُعْصِيَتِهَا وَطَاعَتِهَا لِلَّهِ	﴿عُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا﴾	8
he succeeds who has purified it	heureux qui la purifia	فَازَ مَنْ طَهَّرَهَا	﴿أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾	9
He fails who corrupts it	Malheur à celui qui la corrompt par impiété	خَسِرَ مَنْ نَقَّصَهَا وَأَخْفَاهَا	﴿خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾	10

The sun	Le soleil	سورة الشمس	الكلمات	رقم الآية
their inordinate wrong	Leur rébellion	بطغيانها	﴿يَطغُونَهَا﴾	11
The most wicked was deputed for impiety (to slay the camel)	Le plus scélérat se ha-tait par impiété, «pour blesser la chamelle»	أَسْرَعَ لإظهار كُفْرِهِ (عقر الناقة)	﴿أَبْتَكْ أَقْنَهَا﴾	12
Its share of drink	Sa part de boire	وحصتها في الشرب	﴿وَسُقَيْنَهَا﴾	13
They hamstrung her (the she camel)	Ils la tuèrent, «la chamelle»	فذبحوها (الناقة)	﴿فَمَقَرُومَا﴾	14
He covered them with torment	Il les détruisit	فأطبّق عليهم بالعذاب	﴿فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ﴾	14
On account of their crimes	A cause de leurs péchés	بسبب ذنوبهم	﴿يَذُنُّوهُمْ﴾	14
He made them equal in destruction	Ils les nivela en les cha-tiant	فجعلها تطالهم كلهم	﴿فَسَوَّيْنَهَا﴾	14

سُورَةُ اللَّيْلِ

The night	La nuit	سورة الليل	الكلمات	رقم الآية
The night as it covers with its darkness	La nuit quand elle étend des voiles obscures	والليل إذا غطى الأشياء بظلامه	﴿وَأَلَيْلٍ إِذَا يَتَخَنَّ﴾	1
It appears in glory	Il éclate par sa lumière	ظَهَرَ بِضَوْوِهِ	﴿بِحَمَلٍ﴾	2
Diverse in the ends	Divers	لِمُخْتَلَفِ فِي التَّنَائِجِ	﴿لَتَنَقَّ﴾	4
He testifies to the best and rejects the bad	Il suit le commandement de Dieu suivant le bon, laissant le mauvais	وَأَمَّنْ بِمَا أَمَرَ بِهِ اللهُ بِاتِّبَاعِ الْخَيْرِ وَتَرْكِ الْمَعَاصِي	﴿وَرَمَدَدًا بِأَلْسِنٍ﴾	6
We will make smooth for him the path of bliss	Nous lui faciliterons l'accès à la vie la plus aisée	فَسَنُيَسِّرُهُ وَنُوَجِّهُهُ لِلْيُسْرِ	﴿فَسَيَسِّرُهُ﴾	7